

Patriotul

COEDITAN DE ATITUDINE PATRIOTICĂ DIMOCRATĂ

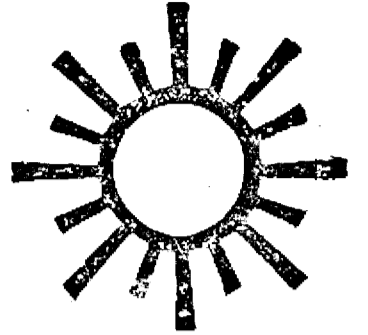
Redacția și administrația
Arad, Bulevard Regina Maria 24.
Telefon Redacția și adm. 10-80

Redactori responsabili:
IOAN BOGDAN
STEFAN I. SIMON

Abonamente lunar: 600 lei
Funcționarii, muncitorii și
pensionarii sindicalizați: lei 4.500,—
Preț de vânzare: lei 120,000

ROMÂNII!

Votați SOARELE



Semnul P. P. R.

Un mesaj de pace

de Stefan I. Simon

Atmosfera politică mondială pare încărcată. Se vede că pacea, o pace adeverată și de lungă durată este mai greu de cucerit decât a fost ueslănsuirea războiului. Și această tensiune a fost artificială creată. La temelile ei stau mult intrigile și vonurile mincinoase a unor reacționari, și nicicum interesele popoarelor. Uricum ar fi, adevarul este însă că o tensiune mai mult sau mai puțin încărcată tot există. Și în această situație, ca un balsam binefăcător au picurat cuvintele liniștitoare ale unui mare om de stat.

A vorbit generalissimul Stalin, a vorbit factorul cel mai hotărâtor al victoriei, a vorbit cel mai aprig apărător al păcii.

— „Nu cred în pericolul real al unui nou războiu”. — Acestea sunt cuvinte care au pornit de pe buzele generalissimului Stalin într-un moment când poate lumea se aștepta mai puțin.

„Acum am acum despre un „nou războiu” în special spionii militari și politici și puținii lor partizani au răsunat uemnitărilor civili. Ei au nevoie de această urmă, cel puțin pentru: a) a înspăimânta cu spectrul războiului pe unii dintre oamenii politici naivi din rândurile contraucrașilor lor și a-și ajuta astel guvernurile să smulgă dela contraagenții mai multe concesii; b) a îngreuna pentru un oarecare timp reauarea bugetelor militare în țările lor; c) a frâna demobilizarea armatelor și a preveni în acest mod creșterea rapidă a șomajului în țările lor.

Trebuie făcută cu strictețe deosebire între larma care se face acum despre un „nou războiu” și pericolul real al unui „nou războiu”, pericol care nu există în momentul de față.

Așa a răspuns marele om de stat sovietic la întrebarea pusă de corespondentul din Moscova al ziarului londonez Sunday Times, dacă crede în pericolul real al unui nou războiu.

Un val de intensă ușurare a cuprins popoarele fie ele mari, fie mici, după declarațiile generalissimului Stalin. Teama motună de războiu a fost risipită ca prin farmec.

Iar la întrebarea abil pusă de corespondentul londonez dacă pot fi sigure Anglia, Europa centrală și Statele Unite că politica sovietică în Germania nu se va transforma într-o armă a tendințelor rusești împotriva Europei occidentale, generalissimul Stalin a răspuns că este exclusă folosirea Germaniei de către Uniunea Sovietică împotriva Europei centrale și a Statelor Unite, pentru că Uniunea Sovietică înțelege să-și respecte cuvântul odată dat.

Uniunea Sovietică este legată de Marea Britanie și Franța printr-un tratat de asistență mutuală, iar de Statele Unite ale Americii prin hotărârea conferinței dela Potsdam a celor trei mari puteri și pentru că politica de a folosi Germania împotriva Europei occidentale și Statelor Unite ar însemna o îndepărtare

(Continuare în pag. 8-a)

D. dr. PETRU GROZA la Arad

Vom asigura prosperitatea poporului român în marea familie a popoarelor dunărene

Nu vreau o pace cu mișei istorici care au îngreunat situația României la conferința dela Paris — Am făcut o lege prin care am confiscat moșiile, am făcut o reformă agrară fără vărsări de sânge — Eu vreau să pun bazele traiei între poporul român și cel maghiar și să fac uniune vamală — Armata nu va mai fi împinsă într-un războiu împotriva intereselor poporului

Importanțele declarației făcute de d. dr. Petru Groza la granița de Vest a țării

O dimineață însorită de toamnă. Pe peronul gării Arad se adunase un grup de oameni de pe la orele 8 dimineața. Vestea sosirii primului ministru sa răspândit ca un fulger.

Sunt prezenți reprezentanții tuturor autorităților civile și militare. Nu lipsesc nici fruntașii organizațiilor politice democratice.

Remarcăm prezența P. S. S. Andrei Măgieru, a d-lor gen. Talpeș, gen. Popescu, prefect Voștinari, primar Pălincas, Belle Petre președintele BFD, chestor Stănculescu, Rașita, șeful siguranței, protopop Caius Turicu, Demin Aurel președintele Comisiei Locale, sub primar Ioanas, Mihai secretarul BFD, Simăndan, secretarul Frontului Plugarilor, Bonei, reprezentantul PNL Tăbărescu, prof. Ilie Ardeleanu reprezentantul Partidului Național Popular, precum și un mare număr de gazetari locali.

Sosește autorapidul ministerial

Iată că la orele 10 fără 10 minute autorapidul ministerial intră în gară. Se observă o mișcare febrilă.



D. Dr. PETRU GROZA

În sânul celor prezenți. Toți se lăgăsuie, toți doresc a-l vedea pe d. dr. Petru Groza.

Liniștit, cu calmul său caracteristic, dar și cu un zâmbet plin de voie bună, primul ministru coboară în aclamațiile mulțimei care creștea cu fiecare minut.

„Trăiască d. primministru dr. Petru Groza”, răsună un glas și întreaga mulțime este cuprinsă de freacă.

În întâmpinarea d-lui primministru ies dnii general Talpeș, d. pre-

fect, d. primar, reprezentanțele și reprezentanții organizațiilor politice.

— „Vă mulțumesc, vă mulțumesc dragi prieteni”, — răspunde primul ministru. Sunt atâția cunoscuți. Fiecărui în parte d-lui primministru îi amintește atâtea din trecut. În acest Arad el și-a petrecut doar tinerețea. Și anii tinereții — după cum spune d. primministru nu se uită așa ușor.

D. PRIM MINISTERUL PARTICIPA LA CONCURSURI-LE HIPICE

Întreaga caravană se îndreaptă spre arena Gloria unde avea loc deschiderea concursului național hipic. D. primministru este invitatul diviziei de cavalerie. În sunetul marsului blocului partidelor democratice d. primministru Petru Groza, însoțit de d. general Talpeș, general Popescu și d. general Sănătescu trec în revistă compania de onoare. Se intră la tribună. Lumea se ridică în picioare. Pe fețele celor prezenți se poate citi curiozitatea dar și mulțumirea. Primul mi-

nistru este așa cum fiecare și-l chipuia, întocmai așa cum de nenumărate ori i s'a văzut fotografia în ziare.

Iată că din megafon răsună un glas:

Cetățeni ai Aradului, Comitetul de organizare a concursului național hipic are deosebita plăcere de a saluta pe d. primministru al României d. dr. Petru Groza.

Aplauzole sunt nesfârșite. Concursul începuse, dar tribuna continuă să freacă. D. primministru a asistat apoi la desfășurarea întregului program de înainte de amiază, iar la încheiere dsa personal a înmănat premiile câștigătorilor.

Despre rezultatele tehnice ale concursului dăm lămuriri în altă parte a ziarului nostru.

IN MIJLOCUL POPORULUI

După concurs d. dr. Petru Groza a vizitat cooperativa Solidaritatea, iar pe urmă a trecut pe jos dealungul bulevardului Regina Maria urmat de un mare număr de cetățeni

(Continuare în pag. 7-a)

„Patriotul” să perseverențeze pe drumul patriotismului său devărat, care nu urmărește șovinism, nici ură, ci numai muncă, cu lin stă, creatoare. În semnul egalității îndreptății între cetățenii țării, care astfel va deveni mamă bună, o Patrie scumpă a tuturor liilor ei.

Dr. PETRU GROZA

(Autograful acordat de d. prim ministru dr. Petru Groza ziarului „Patriotul”)



SPORTIV



Greu dar ITA. a reușit să învingă puternica formație a Carmenului ITA-Carmen 2:1 (0:1)

In fața unui public cifrat la peste 12.000 de spectatori, s'a desfășurat ieri marele match de fotbal dintre ITA și Carmen.

Partida dintre aceste două echipe fruntașe ale sportului românesc a fost onorată de prezența dlui dr. Petru Groza, președintele Consiliului de Miniștri, care, cu ocazia patronării Concursurilor naționale hipice, a luat și la parte și la acest match.

Dlul dr. Petru Groza i s'a făcut o primire dintre cele mai frumoase, publicul aclamând îndelung pe preșierul guvernului român. Frumoasele cuvinte ale dlui dr. Petru Groza — pe care le publicăm în altă parte a ziarului nostru — au fost primite de spectatorii matchului de ieri cu multă plăcere, iar aplauzele nesfârșite au fost răspunsul sentimentelor sportivilor arădani la cele expuse de d. prim ministru.

Partida trebuia să înceapă la orele 16 exact. Deoarece a fost anunțată sosirea dlui dr. Petru Groza, matchul a fost amânat cu 10 minute, și astfel, președintele Consiliului de Miniștri — în mod cu totul excepțional — a rămas o repriză întreagă pentru a viziona matchul.

Desfășurarea jocului

Dela început, Carmen încearcă să pună stăpânire pe joc și reușește acest lucru pe deplin, în special în această repriză, când au dominat în întregime.

Textiliștii au fost lipsiți de aporul lui Meszaros — unul dintre cei mai buni jucători de teren — devenit indisponibil, fiind accidentat în min. 13 de joc la o ciocnire în Covaci și nevoit să părăsească terenul pentru 10 minute.

CARMEN INSCRIE PRIMUL GOAL

In min. 26 de joc, Covaci bate foarte frumos o lovitură de tuse

care ajunge la Marian. Acesta se strecoară printre apărarea textiliștilor și înscrie din apropierea porții cu un șhoot fulgerător, primul și unicul punct al bucureștenilor.

Repriza I-a aparține aproape în întregime Carmen-ului, dar de mearc nu mai poate, apărarea ITA-ii luptând pentru a menține rezultatul.

IN REPRIZA II-A ITA INSCRIE DE DOUA ORI

In cea de a doua repriză, textiliștii intră pe teren mult mai de cisi și reușesc să perforze de două

ori poarta lui Stefan Ionescu. Primul goal este înscriș dintr'o combinație Toth-Meszaros care a reușit direct o minge centrată foarte precis, în plasă, aducând egalarea, 1:1. Cel de al doilea goal al textiliștilor, respectiv goalul victoriei, a

fost marcat de Petschovsky dintr'o centrare tot a lui Toth Maty, care perseverent ca întotdeauna, a reușit și de rândul acesta să facă o partidă mare.

Victoria textiliștilor este pe deplin meritată, în special în cea de a doua repriză, când au avut majoritatea acțiunilor și când au presărat două reprize.

Carmen-ul s'a apărut meritoriu, dar nu a putut rezista deselor atacuri ale înaintării textiliștilor, decît să învingă.

Amănunte complete asupra acestui match, le găsiți în numărul de mâine al ziarului PATRIOTUL SPORTIV.

Cețiți Patriotul sportiv apare în fiecare Sâmbătă dimineața

Azi pe stadionul ITA

Gloria-Răsăritul match de Divizia B

Azi înainte de amiază, Gloria susține un match în cadrul Diviziei Naționale B. cu Răsăritul din Caracul.

Matchul se dispută pe stadionul ITA și Gloria va alinia cea mai bună formație de care dispune.

Matchul a fost proiectat pentru Sâmbătă, însă din cauza concursurilor hipice naționale nu s'a putut ține pe arena Gloria. Astfel, stadionul ITA, azi înainte de masă, găzduiește două întâlniri interesante.

Azi dimineața se joacă matchul de fotbal dintre CFR Craiova și AMEFA

Matchul dintre CFR Craiova și AMEFA ce urma să se joace ieri, în deschidere la matchul ITA-Carmen, deoarece craiovenilor nu le-a parvenit la timp telegrama de programare a matchului pentru Sâmbătă d. a. a fost amânat pen-

tru azi dimineața la orele 8.30. Posesorii de bilete dela matchuri de ieri, respectiv cei ce posedă contramărci, beneficiază de intrare gratuită. Ceilalți găsesc bilete la casa arenei cu începere dela orele 8 dimineața.

Neprezentânduși C. F. R. Craiova

AMEFA a susținut un match amical cu S. G. A. de care a dispus cu 6:1 2:0

Deoarece CFR Craiova nu s'a prezentat la timp pentru a putea susține matchul cu AMEFA, în deschidere la ITA-Carmen, roș-negrii au susținut un match amical cu SGA întărită cu câțiva jucători dela Sparta.

Echipele au aliniat următoarele formații: AMEFA: Catranici — Slivă, Martin — Onisie, Pozsgai, Tipei — Fazekas, Pakozdi, Carpenoi, Sandor și Bătrân. SGA: Nagel — Măndruțu, Samu — Jivan, Pop Gh., Pirko — Igna, Valentin, Tomuța, Meszaros și Prokopetz.

AMEFA începe jocul, dar pierde imediat mingea în favoarea SGA-ului.

In min. 7, Carpinet marchează primul punct ca numai după un minut de joc să-l marcheze și cel de al doilea.

AMEFA continuă să domine, însă SGA are în acest timp două ocazii clare care le ratează prin Pro-

kopetz min. 12 și Marian min. 15. SGA are câteva minute de presare în care timp reușesc să marcheze un goal prin Tomescu stabilind totdeodată și scorul reprizei. La reluare încă din primele minute muncitorii presează și înscriu primul punct al reprizei, prin Pozsgay, ridicând scorul la 3:1.

Min. 10 de joc aduce un nou goal pentru AMEFA prin Sandor, care marchează în poarta goală, portarul SGA-ului fiind eșit din poartă, 4:1.

Doisă minute mai târziu Pakozdy înscrie cel de al cincilea goal pentru AMEFA, dintr'o acțiune personală.

AMEFA presează continuu și mai reușesc să înscrie un nou goal prin Fazekas, mărind scorul la 6:1, — cu care se termină și partida.

In acest match s'au jucat două reprize a 30 minute, AMEFA câștigând detasat un match în care a avut majoritatea acțiunilor.

cât în etapele anterioare, în Arad fiind menționat un sprint de 1000 m. Sprintul va începe dela Palatul CFR și ținând seama de faptul ca cei 1000 m. vor fi străbătuți pe o cale pavată, prevedem o luptă pasionată pentru obținerea primului loc, mai cu seamă că în joc sunt puse și diferite premii pentru câștigători.

Rezultatele primei zile a concursurilor hipice

A participat și d. dr. Petru Groza

Prima zi a concursului hipic din Arad și totodată primul pe țară s'a soldat cu un succes desăvârșit.

La orele 10.10 minute seosește la teren d. prim ministru dr. Petru Groza, care a asistat la concurs aplaudând și felicitând pe concurenți pentru performanțele și pentru măiestria cu care au știut să conducă la sărfiturile peste obstacole.

Un punct deosebit de frumos care a entuziasmat pe d. prim ministru și întregă asistență a fost prezentarea „Caruseului” echipei naționale hipice ceea ce l-a determinat pe înaltul oaspe să felicită întreaga echipă.

Rezultatele concursului:

1. Dresaș categoria A, Erou locot. Florescu:
 1. Locot. colonel Zahel G.
 2. Locot. col. Șepanov.
 3. Fojescu Vasile
- II. Parcurs de Vânătoare Greă, erou căpitan Brăilăș, Manșa I:
 1. Căpitan Măinescu ENH. calul Sus. pin 1.15.2 fără greșală.
 2. Locot. colonel Zahel cal Florinel 1.16 min. fără greșală
 3. Maior Fojescu Valentin cal „Dracu ște” 1.19 min. fără greșală.
 4. Locot. colonel Zahel ENH. cal Io. dan 1.32. 3 penalizări.

- Manșa II.
1. Zwölfer Petru cal Hagl-Bej 1.26.2 fără greșală.
 2. Zwölfer Petru cal Mont Blank 1.16 min. 4 penalizări
 3. Maior Purchera INH cal Graur 1.19 min. 4 penalizări.
- După terminarea sărfiturilor de obstacole urmează „Caruseul” echipei naționale compuse din următorii: Locot. co-

lonel Zahel Constantin, maior Purchera, maior Smarandache, maior Fojescu, căpitan Ciurea, căpitan Bărlou, cpt. Măinescu, loc. Vasiliu și Dumitru, plut. Bulea Nicolae, serg. maj. Alexe Paul, care au făcut demonstrații de manej, cât fiind deseori excepțional având un deosebit succes. Cu aceasta prima parte a programului de dimineață a luat sfârșit după care d. prim ministru dr. Petru Groza felicită componenții echipei naționale ca după aceea să împartă premiile câștigătorilor.

DUPA AMIAZI

Concursul a continuat după amiază în prezența dlui general Talnes cu următoarele rezultate:

Parcurs vânătoare ușoară erou sublocotenent Petruț: 1. Locot. Col. Zahel 59 sec. 2. Zwölfer P. 1 min. 3. căp. Rădulescu, 4. Ilescu Zănoagă.

AMAZOANE: Premiul I și II a fost câștigat de către dna maior Fojescu.

Parcurs vânătoare ușoară erou sergent maior Fleaca: dechis tuturor subofițerilor cu 10 obstacole.

1. Serg. maj. Andronache
2. Plot. Părvuleț
3. Plot. Ivanec

După terminarea concursului a avut loc festivalul împărțirii premiilor.

Concursul va continua azi cu începerea dela orele 8 dimineața cu următorul program: Parcurs american: Erou Sit. Bugariu Valeriu, Proba regimentelor, parcursul reclamelor: Erou Sit. Petrache Fl. Parcurs de forță „Munții Tatra și Caruselul echipei naționale.

Arădani! azi la orele 12 soseste în Arad primul tur ciclist al României Democratice

esțiți cu flori în întâmpinarea concurenților

Fostul comandant al lagărului Vapnăra arestat în Timișoara

TIMIȘOARA. — Organele polițienești din Timișoara, în urma unei radiogramme primite din București, au reușit să aresteze pe maiorul de rezervă Stănescu, fostul comandant al lagărului din Vapnăra, ce stătea ascuns în localitate.

D. PRIMPREDINTE NICOLAE LUDOSAN A FOST DELEGAT LA TRIBUNALUL MUSCEL

Până la revenirea dlui prim președinte al Tribunalului Arad, d. Nicolae Ludosan, care a fost delegat la Tribunalul Muscel, președinția Tribunalului Arad va fi girată pe tot timpul delegației de către d. dr. Ion Brătescu.

COSMETICA

E. Braun

1156 Arad, Str. Horia 5.

Atelierul mecanic și electric

din Bdul Regele Ferdinand 48, clădirea „Mielul Negru” primește reparații mecanice și electrice. Primește repararea motocicletelor, bicicletelor și confecționează piese. Rebobinează și face instalații electrice. Sudăm carcase, blocuri și obținuse 2479

ULTIMA MODA DIN CAPITALA

MAINA DE ANTILOPA

cu blană
De văzut la firma noastră.
Veniți, vedeți și D-voastră:
BLĂNĂȚIA „STAR”
Str. Eminescu 14. Tel. 16-11. 1160

Mare întreprindere industrială din Arad caută pentru imediată angajare

1. Funcționar în vârstă de 24-30 ani, cu situația militară în regulă, absolvent al academiei comerciale sau al unei școli superioare de comerț, posedând în scris și verbal pe lângă limba română și o limbă străină.
2. Funcționar în vârstă de 24-30 ani având practică în calculatie. Ofertele de serviciu se vor face în scris și depune la redacție anexându-se certificatul de cetățenie și un memoriu cuprinzând toate datele personale ale ofertantului, date detaliate asupra studiilor și cunoștințelor, precum și asupra activității în domeniul pentru care face oferta.
Ofertele se vor depune la Administrația ziarului sub „Viitor asigurat”.

Brutarii și șefii economatelor invitați pentru Luni și Marți la Primărie

Pentru Luni, 30 Septembrie, la orele 12 Oficiul de aprovizionare convoacă toți brutarii din cuprinsul Municipiului pentru o ședință la care sunt obligați să prezinte declarații scrise despre stocurile de făină albă și neagră existentă în

Com telul pentru reglementare comerțului cu zarzavaturi va fi constituit săptămâna viitoare

În cursul dimineții de ieri a avut loc la Oficiul economic județean adunarea tuturor comercianților de zarzavaturi și a conducătorilor de cooperative în vederea constituirii oficiului de aprovizionare cu legume și zarzavaturi a populației, care are drept scop reglementarea comerțului cu asemenea articole, pentru toată lumea, la prețuri accesibile.

Unitate desăvârșită în sânul Blocului Partidelor Democratice
Rezolvarea unor importante probleme ale județului Arad inițiată de Blocul Partidelor Democratice

— În a doua jumătate a lunii Octombrie începe refacerea gării Arad — B.P.D. a solicitat noi credite pentru refacerea drumurilor din județul nostru — În prezența guvernului vor fi distribuite la Arad titlurile de improprietărire
Declarațiile d-lui Belle Petre președintele organizației Arad a Blocului Partidelor Democratice

Viața politică internă a țării noastre a înregistrat zilele trecute un eveniment important: a doua conferință pe țară a Blocului Partidelor Democratice. Această conferință a avut o deosebită importanță atât din punctul de vedere al pregătirii și organizării campaniei electorale, precum și pentru faptul că s-au luat hotărâri în legătură cu o serie de probleme economice, care-și așteaptă rezolvarea lor.
Conferința Blocului Partidelor Democratice a fost totodată un prilej de o nouă manifestare a încrederii în guvern și în forțele democratice, încredere sporită în urma marelui succes de la Paris.

Un bloc al democrației și păcii

Aradul a fost reprezentat la această conferință de către d-șii Belle Petre, președintele și Mihai Gheorghe, secretarul organizației locale a Blocului Partidelor Democratice.
Cu privire la cele discutate în conferință, precum și cu privire la probleme arădene ridicate la București, am stat de vorbă cu d. Belle Petre, din partea cărui am primit următoarele declarații:
— A doua conferință a Blocului Partidelor Democratice s'a ținut sub semnul

colaborării și a solidarității forțelor democratice în cadrul Blocului Partidelor Democratice. Această colaborare s'a dovedit din sus în jos și din jos în sus, în cadrul tuturor organizațiilor și forțelor B.P.D., fiind una dintre garanțiile principale ale victoriei noastre. Conferința de la București a dovedit din nou un fapt de care trebuie să se țină seamă: în România s'a călătit prin munca forțelor sănătoase ale poporului un bloc al democrației și păcii contra reacțiunii și așăzării la război.

Doborârea definitivă a reacțiunii

— Conferința s'a ținut într'un moment important pentru poporul român. În aceste momente Blocul Partidelor Democratice, în frunte cu guvernul dr. Petru Groza este în plină luptă pentru afirmarea dreptului poporului român. Pe plan extern guvernul duce o acțiune hotărâtă a conferința de pace pentru a apăra drepturile politice și economice ale României, iar pe plan intern își continuă marea operă de refacere a țării, a aprovizionării regiunilor secețoase și — nu în ultimul rând — în strânsă colaborare a tuturor forțelor din Blocul Partidelor Democratice se duce campania electorală, care va avea ca rezultat victoria poporului și doborârea definitivă a reacțiunii.

UN COMANDAMENT NAȚIONAL: AJUTORAREA REGIUNILOR INFOMETATE

— Deși suntem în plină campanie electorală, la conferința Blocului n'au fost discutate probleme electorale, ci și

alte probleme, în primul rând cele economice. S'a luat astfel în discuție coordonarea acțiunii de ajutorare a regiunilor secețoase și infometate. S'a putut constata că în urma măsurilor luate de guvern și a acțiunii de lămurire din partea Blocului Partidelor Democratice, s'a putut da un ajutor efectiv în cereale regiunilor infometate din Moldova, îndeplinind astfel un comandament național.

Distribuirea titlurilor de proprietate

— Lucrările pentru definitivarea reformei agrare în județul nostru sunt pe terminale. Consfințirea dreptului de proprietate asupra pământului a acestora care-l muncesc, va fi consfințită prin distribuirea titlurilor de proprietate.
Distribuirea acestor titluri va avea loc în curând în cadrul unei festivități, în prezența reprezentanților guvernului Groza, guvern care a realizat acest act de dreptate socială și națională.
— Deasemeni se vor termina în scurt timp formalitățile în legătură cu punerea la dispoziție locuștorilor din Hălma-

șu în urma rapoartelor prezentate, s'a putut constata că — cu toată situația grea economică — Aradul este în truncea județelor care au din punct de vedere economic situația cea mai bună.

REFACEREA GARII ARAD SI A DRUMURILOR JUDEȚENE

Cu privire la problemele arădene ridicate la București, d. Belle Petre ne-a spus următoarele:
— În cadrul măsurilor generale luate de guvern în interesul refacerii, s'a pus și problema refacerii gării Arad. Din partea Ministerului Comunicațiilor și Lucrărilor Publice am primit asigurări că în a doua jumătate a lunii Octombrie vor începe lucrările de refacere a gării.
— Totodată am intervenit la Ministerul Comunicațiilor pentru refacerea drumurilor din județul Arad. Am arătat că în urma războiului aceste drumuri au suferit mult și că în interesul populației județului nostru, precum și din punct de vedere general economic, repararea acestor drumuri este absolut urgentă.
Am cerut deci ordonarea sumelor prevăzute în buget pentru refacerea drumurilor, precum și deschiderea unui nou credit în acest scop.
Avem convingerea că cererea noastră va fi rezolvată în mod favorabil și că în scurt timp se va intensifica repararea drumurilor grav deteriorate.

Cartelele celor decedați trebuie depuse până la 5 Octombrie

În legătură cu cererile tot mai numeroase pe care Oficiul de aprovizionare le primește pentru eliberarea de noi cartele către acei cari motivează că le-au pierdut și întrucât se crede că sunt mulți din aceia cari cer cartele noi, deși posedă pe cele vechi, numai pentru a ridica rații duble, Oficiul de aprovizionare va întreprinde un control riguros în acest sens, pentruca acei

găsiți în neregulă să poată fi dați în judecată.
Totodată, Oficiul de aprovizionare a cerut Oficiului stării civile și Biroului Populației să comunice cazurile de deces în vederea descoperirii persoanelor cari dețin ilegal cartelele celor decedați.
Cei prinși vor fi dați în judecată la legea sabotașului dacă până la data de 5 Octombrie nu vor depune cartelele celor decedați.

Numărul emisiunilor de radio jurnale la posturile românești a fost mărit

Pentru informarea cât mai rapidă a publicului, postul de radio București a hotărât mășirea numărului radio-jurnalelor. Astfel începând de Luni se va transmite la po-

sturile radio-România și radio-București jurnale și la orele 20 și 23.30. Dimineața la orele 7 se vor transmite cele mai recente știri sosite în cursul nopții.

La doi ani dela moartea ercului Mircea

In acțiunile grele duse la capul de pod Turuu Severin, unde trupele germane opuneau o rezistență dâră pentru menținerea crăciului, în urma capturării unui grup de ofițeri superiori germani aparținând Statului Major al sectorului de Vest, a căzut unul dintre fiii Aradului nostru, sublocotenentul Mircea Miloș.

După îndelungate lupte, pieptul ercului Mircea este răpus de glonțele armee germane, căzut la picioarele podului dela Simian--Turuu Severin.

Si pentru că s'au implinit zilele acestea doi ani dela moartea aceluia care multi dintre locuitorii Aradului l-au cunoscut ca pe un tânăr valoros, scriem aceste rânduri, pentru a reamprospăta în mintea tuturor zămbetul călduț care te oprea ori de câte ori te întâlneai în drumul său.

Si-i mai adresez aceste rânduri în amintirea clipelor de neuitat pe care le-am petrecut în tovărășia sa dealungul campaniei până în momentul când a căzut, când a dovedit tuturor că știe să lupte pentru Neamul din care face parte, așa cum l-au învățat instructorii săi în școală. În amintirea acelor melodii cu care predispucea pe toți spre viață, în momentele când buburul tunului și făcătutul mitralierei își lătau pentru câteva minute activitatea.

Din mulții câți am fost atunci, am rămas puțin. În numele acestora îmi exprim toată dragostea pe care am avut-o față de Mircea, asigurându-l acolo în împărăția cerurilor, că an de an, zi de zi ne vom aduce aminte de el, păstrându-l așa cum l-am văzut înainte de moarte: cu zămbetul pe buze și ochii îndreptați spre Dunăre, pe unde nemții trebuiau alungați din țară.

Nu-l plângem, pentru că croii nu se plâng. Ei se pastrează treji în memorie de-alungul existenței neamului.

Sit. PETRE V. CIRTU, ofiter invalid.

De ce sunt sabotaji invalizii de războiu

Doleanțele lumii necăjite I.O.V.R.

Primim din partea unui invalid de război următoarele:

Noi invalizii de războiu cetind în ziare ca: Patriotul și altele că d. prim ministru dr. Petru Groza, a binevoit a da dispoziții și a modificat legea la brevetele CAM, a lumii IOVR. Ii mulțumim guvernului de atenția dată acestei lumi necăjite.

Dar rugăm din suflet pe d. ministru dr. Petru Groza și actuala conducere pentru a lua măsuri urgente pentru acei care încep să saboteze cu nerușinare lumea IOVR, foștii proprietari cerând pentru locurile CAM, o filodoria de zeci de milioane sau preț de ieșire din local pentru ca IOVR-istii să nu aibe local și ca noi invalizii să ne plimbăm cu brevețele în buzunar.

Totodată s'au grăbit acești domni să transforme localurile în mod urgent imediat ce a simțit legea IOVR, sub motivul de a face băcăni sau prăvălii, ca să le vândă cu preț de speculă și ca să saboteze legea IOVR.

Rugăm pe d. ministru dr. Petru Groza, să nu uite de această lume necăjită să binevoiască legea chiriei dela vechi CAM-isti pentru a veni în ajutorul lumii necăjite IOVR, cari încă cerșesc drepturile sfinte ce se cuvin, să fie cedate și localurile de vechii proprietari acestei lumi IOVR, iar în ceiace privește mobilierul dela vechii proprietari CAM-isti să fie vândut cu prețul de cost cu învoirea proprietarului, iar dacă nu doroste a vinde mobilierul poate a-l ridica rămânând imediat locul invalidului în drept.

Aducem la cunoștință că localurile pentru tutungerii să nu se permită a funcționa decât pentru CAM-isti, deoarece tutungeriile nu pot funcționa decât în centrul orașului și aceste de zeci de ani de zile funcționează în același locuri.

Rugăm pe d. ministru dr. Petru

Groza și Ministrul Finanțelor ca și brevețele de bănturi spiritose să fie cedate acestei lumi necăjite care marea parte dintre noi nu putem exercita munci grele și pentru a se împiedeca rușinoasa meserie de cerșitor a lumii IOVR. A venit Statul în ajutorul lumii IOVR, avem încredere în actuala conducere ca va soluționa cu succes și urgent doleanțele lumii noastre.

Delegat al Centralei Invalizilor și urmașii eroilor căzuți în războiu, invalid din actualul războiu,
Nesoiu Augustin

Apararea patriotică ajută o femeie săracă din Arad

Femeia Curticean Ana dom. în Arad, Str. Sabinelor No. 9 care are 3 copii dintre care unul surdo-mut la Așezământul pentru Ocrotirea Surdo-Muților din Timișoara a fost somată de a depune suma de 50.000 lei și îmbrăcăminte pentru copil. Femeia neavând posibilitatea de a face față cerințelor s'a adresat Apărării Patriotice pentru ajutor.

Apărarea Patriotică organizația Arad a înțeles greutățile unei femei cu 3 copii și i-a venit în ajutor, dându-i copilului surdo-mut îmbrăcăminte cerută, bani de tren și deasemenea s'a făcut intervenția de a fi scutită de plata taxei anuale de 50.000 lei.

FOSTELE AVERI

ale Corporațiilor Industriale din Ardeal și Banat retrocedate Federației Meseriașilor

Prin legea pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor din 1936, averea mobilă și imobilă a „Corporațiilor Industriale” care funcționau în Ardeal și Banat a fost trecută Camerelor de Muncă, iar aceste Corporații desființate.

Sesizat prin diferite memorii de către Federația sindicatelor de meseriași patroni, prin care se solicita retrocedarea și a imobilelor ce au aparținut corporațiilor industriale, d. ministru al Muncii, dr. Lictar Rădăceanu, apreciind juste revendicări formulate, a hotărât elab-

borarea unui proiect de lege pentru retrocedarea acestor imobile în patrimoniul Federației.

ELEVI ȘI ELEVE
In curând sosesc toate cărțile școlare la
LIBRARIA „UN REA”
Arad, Bdul Reg. Maria 20. Telefon. 10-93. Primim și comenzi. 1157

„Nu e un vot pentru reacțiune toate voțiile pentru B.P.D.”

Armata Română pășește hotărâtă pe făgașul tinerei democrații

Deschiderea campaniei electorale la Regimentul 1 Roșiori

Sub lozincă „Nu e un vot pentru reacțiune, toate voțiile pentru B.P.D.” în cadrul unei solemnități înălțătoare, a avut loc la Reg. 1 Roșiori, deschiderea Campaniei electorale.

Toț cu această ocazie, Regimentul a sărbătorit venirea seriei a II-a de cruci cîg. 1946, înălțarea la gradul de frunză a ostașilor cîg. 1946 seria I-a și luarea de rămas bun dela o parte din ostașii cîg. 1945 care se lasă la vatră.

Această înțreță importantă a zilei a fost subliniată de către comandantul Regimentului, d. colonel Florea Marinescu, vajnicul apărător al democrației și luptător neobosit pentru democratizarea Armatei, în cuvintele pe care le-a roșit ostașilor.

„In marea familie a Regimentului, conținențe tinere și bătrâne, însușite de noua lozincă de luptă ale Armatei, înălțate de aceleași idealuri și de aceleași țeluri, ascultă cuvintele Comandantului, ale părinților și prietenului lor, care acetui om care în scurta vreme de când luată Comanda Regimentului, a reușit să strângă într'un mănunchi toate forțele creatoare ale unității, care prin priceperea și dragostea ca care s'a străduț, a reușit ca în câteva săptămâni sa uaucă o schimbare radicală în domeniul instrucției și mai ales în cel al administrăției și gospodăriei.

„In urmări tinere și ostași ai Armatei democratice, primi conținenți ai păcii, aș înfloriți gaounele de Frunză, a văspoti pentru muncă și știință lor, o cheie” și în acest Regiment instrucția și ea cașia în spiritul noului a demeritate bune.

„Ce electrizat, Plotonul de ofițeri subinstrucțori, își arată agerimea mișcărilor, precizunea mânuirilor. Cu fața senină, luminală, în mișcărilor lor se vede hotărre, se simte descătușare, libertate; ei nu lucrează nici de frica pedepsei, nici de plătiseala constrăngerii. In ei se vede rezultatul nouilor metode, ei sunt răsplata muncii instructorilor.

„Si sămănța aruncată nu a căzuț în deșert! Dimpotrivă, ea a dat roade, este o plidă demnă de urmat, este asigurarea că în acest Regiment reacțiunea a fost învinsă și teroarea a fost înlocuită cu libertatea în acțiuni, cu libertatea în convingeri, cu libertatea în fapte și că tot ceace se face se bazează numai pe suțici și convingere.

După cetirea ordinului de zi pentru înțocmirea Comitetului Electoral pe Regiment și după cuvântul Comandantului Secund pentru ECP, locol. Stuparu, care face un scurt istoric al Armatei Române, ale carei suple glorioase se reaga de uelle ale marelui vecin în Răsărit, Armata care însă în ultimul timp a fost folosită pentru toate scopurile în afară de aceea pentru care a fost menită, solemnitatea a luată sfârșit cu un program artistic executat de echipa artistică a Regimentului împreună cu pretiosul concurs al Apărării Patriotice, program care a fost primit de către ostași cu viu interes, strădanja actorilor fiind răspătită cu aplauze nesfârșite.

Locol. I. DEAC-DRAGOMIREȘTI

Să cunoștem Uniunea Sovietică

Un canal subteran în Nordul Caucazului

EL VA UNI RAURILE CUBAN SI EGORLAK

Canalul Nevinnomyssk trece în oună parte la picioarele munților care joană platoul Sivapopol. Aici drumul canalului este îngradit de muntele înalt Nevinnomyssk. Acum câțiva ani s'a propus ca canalul să fie săpat în jurul muntelui, să-l ocolească și să treacă apoi prin stepă pentru a se uni cu râul Egorlak care seacă seacă vara.

Construcțorii însă au ales drumul cel mai scurt și au hotărât să sape un tunel în muntele Nevremanaua. Muntele a fost cercetat și s'a găsit că va fi nevoie să se sape și roci tari. Dar nici aceasta n'a oprit pe constructori. Au fost achise mașini și s'a pornit la lucru.

Acum toate acestea aparțin trecutului. Tunelul colossal prin muntele Nevremanaua e aproape gata. Intrarea, perefii și boia sunt căplușite cu plăci de beton. Diametrul canalului subteran este de aproximativ 6 m. Prin el ar putea să treacă și trenuri.

În curând în canal se vor revărsa apele Cubanului. Sub munte vor trece în scocare secundă 75 mc. de apă. Din tunel apa va eși spre stepa înținsă și print'un canal va ajunge în albia râului Egorlak.

În tunel lucrează acum oameni de diferite meserii, care s'au specializat în ast. lei de lucrări la construcția metroul din Moscova. Prin tunelul luminat cu electricele se mișcă pe o linie îngustă vagoanele ce transportă pietre și pământ. Încl pas cu pas înaintează platforma de montaj. Ea se lipește de zid și specializii zidari asează plăci masine de beton, turnate în fabrica anume construită în apropierea șantierului.

Lucrul nu încetează nici ziua nici noaptea. Până la eșirea în stepă au mai sămas 160 metri.

O MASINA COMPLEXA PENTRU FABRICAREA DE CAETE

Fabrica „Octobr” din Kiev, a produs în anul acesta mai mult de 20 milioane de caete. Zilele acestea în fabrică a fost montată și pusă în exploatare o mașină complexă. Capacitatea ei de producție depășește 100 mil de caete pe zi. Această mașină leagă caetele, alege filele, le taie, înlocuind astfel munca a 60 de lucrători.

Până la sfârșitul anului ea va produce încă 26 milioane caete pentru școlari, GEOLOGI SI ETNOGRAFI IN MUNTII TIAN-SAN

O expediție geologică a jilțalei din Kirghizia a Academiei de Științe a U. S.S.S. este întreprinsă în prezent pentru cercetări în munții Tian-San. Sapte grupuri ale expediției studiază iocurile unde se găsec minereuri, ca să ușureze în viitor munca de săpătură a geologilor.

Tot în munții Tian-San se află și un grup de etnografi ai Institutului de limbă, literatură și istorie a jilțalei kirghize a Academiei de Științe a URSS. Sarcina acestui grup etnografic este de a strânge în această regiune documente pri mltore la obiceiurile și viața Kirghiziei vechi.

Ecoul apelului nostru

În urma apelului lansat de ziarul nostru, pentru ajutorarea populației din regiunile infometate ale Moldovei, primim la redacția noastră un disperat strigăt de ajutor care se adresează inimilor caritabile din orașul și județul Arad.

Astfel tărâmul Constantin Brăilovski, bolnav de tuberculoză din Sanatoriul Bărnova, jud. Iași, ne scrie următoarele:

Mult stimată domnule director, Trăind zile de grea sărăcie în această regiune de grea secetă, eu un suflet chinuit de cea mai crudă boală — tuberculoză pulmonară — ridic glasul meu stins către inima bună a dvs. în speranța că voi fi ajutat. Sunt un tânăr orfan al cărui părinte mi-a murit în timpul refugiului. Astăzi fără sprijin din calvarul suferinței, lipsit complet de mijloace și fără îmbrăcăminte. Auzim de apelul dvs., vă rog cu lacrimi în ochi să adresați prin ziarul dvs. un apel asemănător la inimile caritabile pentru ca să fim ajutați în ajutând prin această căverșie în ajutând unui suflet chinat. Vă rog nu mă uitați și Bunul Dumnezeu să vă răsplătească. Sunt rănduri edificatoare, exprese de dragoste a unei suferințe care se cere alinată.

Vor exista oare oameni în sufletul cărora răndurile fânării lui Constantin Brăilovski să nu producă o impresie care să-i îndeamne la ajutorarea lui cu orice îmbrăcăminte sau bani? Nu credem să existe, pentru că fiecare dintre noi mai mult sau mai puțin am trecut măcar odată pe lângă suferință.

Persoanele care doresc să-i vină în ajutor într-un fel sau altul o pot face trimițând obolul lor pe adresa:

Constantin Brăilovski, sanatoriul de Tuberculoză Bărnova, jud. Iași.

Cei cu acte pentru VIZA AMERICANA sau avizuri familiare din USA pot obține **INFORMAȚII IMPORTANTE** în biroul de vizaj

"OLYMPIKON", reprezentanța "Mondial" din ARAD, Str. Brătianu 2-4. Telefon: 20-49. 1140

Bombane pentru membrii economatelor

Oficiul economic județean fecu cunoscut populației înscrise în economate că au sosit dela fabrica Kandia din Timisoara cantitățile de bombane necesare membrilor economatelor, care vor fi distribuite în zilele acestea, câte un kilogram de fiecare membru înscris, la prețul oficial de 16-17 lei în raport de calitate.

Dr. POP IULIU

gynecolog-mamos
CONSULTA DIN NOU
Str. Episcopiei 8. Telefon 1719. 8497

FORUM (tel. 3-14, Reor. 3, 5, 7 și 9 Samb. și Dum. mat.)

PLUTON DE EXECUȚIE

cu LUCIEN COEDEL, YVONNE G AUDEAU, PIERRE RENOIR

Memora SAVOY

Reprezentatii 3, 4.80, 6, 7.80 și 9. Duminecă matineu la 10 și 11.30.

Azi, formidabilul film

Prin dragoste la moarte

cu KARADI KATALIN, JAVOR PAL

FORUM (tel. 20-10, Reor. 3, 5, 7 și 9 Dum. și Arb. la 11.30)

Vânător de zestre

LATAPAR — CSIKOS — MALY — CSORTOS — TUBAY

Datorită acțiunii muncitorilor

Atelierele Principale C. F. R. Arad au fost clasificate primele pe țară

Calea ferată, cea mai importantă instituție, care contribuie în mod direct la refacerea vieții economice a țării, a depus eforturi extraordinare pentru refacerea ei mai ales că a fost cea mai grav lovită în urma bombardamentelor.

Compartimentul unde s'a ajuns la cele mai bune rezultate, și care deosebit de mult a fost cel mai distins este al Atelierelelor Principale de reparat locomotive și vagoane.

În întreaga țară sunt 14 Ateliere Principale în diferite puncte. Totalul meserișilor care lucrează în aceste ateliere se ridică la cifra de 40.000 muncitori.

Acest fapt este de mare importanță pentru muncitorimea ceferistă care în afară de faptul că a donat prin munca în orele libere guvernului c locomotive și 5 vagoane a mai realizat un spor de producție cu 3 locomotive care completează ansamblul mijloacelor de transport.

În cadrul unei serbări festive ținută la București d. director general (ne. B. năchif a adus elogiul Atelierelelor Arad, așă pentru darul dat cu ocazia zilei de

23 August cât și pentru faptul de a se fi clasificat primul pe țară.

În acest sens a fost elogiat Atelierul Arad și de delegatul Sindicatelor CFR, precum și de d. director Nicolau.

Din partea Atelierelelor Arad d. Ing. Groșoreanu Gh. șeful Atelierelelor Principale CFR, Arad a mulțumit d. lui director general și celorlalți pentru aprecierile frumoase făcute Atelierelelor Arad.

Direcțiunea Generală pentru a crește un stimulente de înțrecere între Atelierele Principale a fixat o normă de premiere în fiecare lună a primelor două ateliere, care se evidențiază în cea mai mare producție.

În luna August, care cuprinde ziua eliberării poporului român de sub jugul hitlerist, Atelierul Arad a avut deosebita onoare de a fi clasificat primul pe țară, asigurând Direcțiunea Generală că aceste aprecieri vor da un impuls și mai puternic muncitorilor ceferști a rădăni de a produce și pe viitor cât mai mult pentru ca țara să fie refăcută cu un ceas mai devreme și viața economică să intre cât mai grabnic în normal spre binele întregului colectivităților.

ELEVI ȘI ELEVE

Cel mai frumos cură și vopsele haine și pardesii, curăMoria și boiangerta lui

KNAPP ALEXANDRU

prăvălia: Str. Brătianu 2-4, uzina: Str. Episc. Radu 10. 1166

Sedinta Comisia Locale

Patronii care angajează muncitori ne-respectând condițiunile contractului colectiv vor suferi rigorile legii

În cadrul ședinței Comisiei Locale care a avut loc ieri, un mare număr de delegații sindicale au luat cuvântul pentru desăvârșirea unor probleme care trănăușă muncitorimea din Sina, cașe res. pecuive.

Delegatul sindicatului Metalchimic a făcut o plângere împotriva unor medicii de la Casa Asigurărilor Sociale dela care muncitorimea așteaptă mai mulți servizate. Totodată acest delegat a raportat că firma Armătura a refuzat plata ajutorului de larnă angajaților motivând că nu are bani necesari. În urma deplasării delegatului Comisiei Locale direcțiunea s'a angajat a plăti acest ajutor de îndată ce va avea posibilitatea.

Acelaș delegat a mai raportat că la Astra 3 mecanici șefi au montat un motor Diesel și în urma acestui fapt au primit o primă de 7 milioane în acelaș timp însă muncitorii care au lucrat și ei la aceeași mașină n'au primit nici un fel de primă.

Delegatul Constructorilor raportează că mai mulți reprezentatori au început să angajeze muncitori în condiții sub cele prevăzute în contractele colective. Se atrage atențiunea acestor întreprinzători că în felul acesta ei calcă dispozițiunile legii cu privire la angajarea salariaților. În consecință vor suferi rigoriile legii.

Muncitorii fabricii de cărămidă din Sântana au cerut zilele trecute introducerea unei anchete pentru stabilirea cauzei scăderii producției de cărămidă. În urma anchetei s'a constatat că această scădere a fost înregistrată datorită neglijenței administrațiunii.

În încheiere, delegatul sindicatului Te. lel Arad anunță că salariații acestei întreprinderi au cerut salariul pe o zi pentru ajutorarea regiunilor bătute de secetă.

Angajarea de personal nu se poate face decât prin Oficiul de muncă, plasare și îndrumare

Bo la sută din locurile vacante vor fi completate cu populația nevoasă din regiunile infometate

Oficiul de Muncă, Plasare și Îndrumare din Arad pune în vedere întreprinderilor industriale și comerciale de toate categoriile că potrivit Decretului Lege No. 511-1945, orice angajare de personal (muncitori, funcționari etc.) nu se va putea face decât prin Oficiul de muncă, plasare și îndrumare, în care scop întreprinderile sunt obligate sub sancțiunea sabotajului să anunte din timp Oficiul toate locurile vacante în vederea completării acestora.

Locurile vacante anuntate de întreprinderi potrivit ord. No. 35815-1946, dat de Ministerul Muncii vor fi completate de către Oficiile de muncă, plasare și îndrumare în următorul mod: 80 la sută din locurile vacante se vor completa cu populația nevoasă din regiunile pustite de secetă și numai 20 la sută cu lucrători specialiști indispensabili recrutați de pe piața locală.

În consecință, întreprinderile care se vor dovedi că fac angajări cu eludarea dispozițiunilor Decre-

Vânător de potârnică este interzis

Inspectoratul de Vânătoare al Jud. Arad, aduce la cunoștința dlor vânători din orașul și județul Arad și tuturor acelor proprietari și arendași de terenuri de vânătoare depe raza acestui județ că în conformitate cu ord. Min. Agr. Dir. Vânt. se interzice cu desăvârșire vânărea potârnicilor pe raza acestui județ, având în vedere că acest soi de vânat care face parte din fauna țării este pe cale să dispară din cauza climii și a răpitoarelor. Dăii vânători sunt rugați a proteja acest soi de vânat, care înainte cu câțiva ani se găsea din belșug pe raza acestui Inspectorat.

Inspectoratul de Vânătoare Jud. Arad. Major retr. E. CIOROGARU

Weisz Mihai

croitor
Arad, în Palatul Foldes. Telefon 81-03. 1156

Cumpărăm Castane sălbatice

FABRICA DE SCROBEALA
Arad, Calea Saguna 165.
Telefon 1964. 3485

Am redeschis atelierul de sobe de teracotă în piața Miron Cristea (lângă catedrala)

Dumitru Ilie

(Lya)

Pot servi on. clientelăcu sobe de teracotă nouă

MASINI PENTRU

DESCOJIT OREZ

floarea soarelui, arpacas și mazăre, mei, ricina. MASINI DE MORARIT LIVREAZA: L. BOTVINIC et FIUL, Calea Călărași 44, București. Telefon 3-23-06. 1170

tului Lege No. 511-1945 și a ordinelor în vigoare, vor fi socotite cu contraveniente la Legea sabotajului, dresându-li-se procese verbale de dare în judecată.

Totodată se pune în vedere întreprinderilor că pentru orice angajat ce are în serviciu, este obligat a procura noua carte de muncă și asigurare.

Termenul până când se pot procura aceste cărți de muncă și asigurare expiră la data de 30 Septembrie 1946.

Patronii cari până la această dată nu au făcut demersurile necesare spre a procura salariiilor lor carte de muncă și asigurare, vor fi decesemena sancționați.

Pentru orice informațiuni în legătură cu anunțarea posturilor vacante și procurarea cărților de muncă și asigurare întreprinderile se pot adresa Oficiului de muncă, plasare și îndrumare din Arad (în sediul la Chestura de Poliție, camera No. 19) în fiecare zi între orele 8-14, sau telefonic la telefon No. 18-88.

Reorganizarea și existența Filarmoniceii la Arad sunt asigurate

Bugetarea ei de către stat depinde de înțelegerea populației acestui oraș

Joi după amiază a avut loc la Prefectura județului o ședință în cadrul căreia au fost discutate posibilitățile de reorganizare a Filarmoniceii din Arad, cu un cadru permanent, compus din profesioniști cu plată fixă lunară, fapt care va opri ca elementele capabile din orașul nostru să fie atrase și angajate în alte orașe ale țării, acolo unde aceste filarmonice există și interesul pentru organizarea acestora e mai mare decât în orașul nostru, care, deși nelipsit de publicul iubitor de muzică frumoasă, interpretată cu mult gust, este lipsit uneori de interesul față de susținerea unei acțiuni în propriul lui interes.

Posibilitățile acestea de reorganizare au fost discutate, urmând să fie aplicate pe teren, până la data bugetării acestei filarmonice și de către statul român.

Nu se poate admite ca un oraș ca Aradul să fie lipsit de filarmonică, pentru că această filarmonică există, ca o dovadă din todeauna a dorinței acestui public de a participa la spectacolele muzicale care îi apropiau sufletul și-i dispensează pentru câteva clipe pentru orele de spectacol dela preocupările cotidiene.

Convingerea noastră fiind că publicul de azi nu este mai puțin dornic să asiste la reprezentații executate cu multă artă, nu ne îndoiim că întreg publicul arădan va da dovadă de înțelegere față de reorganizarea Filarmoniceii în orașul nostru.

Înscriindu-se în număr cât mai mare, cu o cotizație lunară, care va da dreptul înscrișilor să primească în schimb bilet la concertele simfonice.

Și mai o nevoie la început de înțelegerea publicului pe lângă aceea a autorităților locale, întrucât Ministerul Artelor va propune bugetarea de către Stat numai după ce se va convinge că filarmonică respectivă merită acest lucru, că dispune deci de amatori de muzică simfonică, de elemente capabile și de amatori de muzică simfonică, de elemente capabile și de o conducere care prin interesul care-l depune acoperă în totul cerințele auditorilor.

Pusă sub conducerea dlui cămin în rezervă I. R. Botto, cu elemente capabile recrutate cu multă grijă dintre cei mai talentați artiști, din acest punct de vedere Fi-

larmonica din Arad nu poate lăsa cu nimic de dorit.

De aci și până la recunoașterea filarmoniceii și bugetarea ei de către stat, nu este decât un pas. Pasul îl constituie publicul care prin înscrierea lui cu cotizații lunare și participarea în număr însemnat la spectacolele lunare care vor fi date vor asigura acest lucru.

Ca atare, cerinții acestui oraș care dispun cât de cât de modeste posibilități bănești, să dea dovadă prin contribuția lor că tin să sprijine ridicarea din punct de vedere cultural la granița de Vest a țării, în orașul care nu ne îndoiim că le este tuturor atât de drag.

CUVANTARILE ROSTITE CU OCAZIA SEDINTEI DE REORGANIZARE

În ședința care a avut loc, au luat cuvântul dl. I. R. Botto, directorul Filarmoniceii, arătând posibilitățile de reorganizare și dublul scop: asigurarea continuității concertelor și dezvoltarea vieții culturale arădane în interesul întregii populații inclusiv bineînțeles muncitorimea și tineretul.

D. dr. Avramescu, președintele Filarmoniceii, după arătarea necesității reorganizării, mulțumește dlui prefect și dlui primar pentru înțelegerea de care au dat dovadă, acordând primele subvenții. Aceleași calde mulțumiri la adresa dlui baron Neuman Francisc și a celorlalte personalități care au contribuit până acum în acest scop.

Mai iau cuvântul dl. dr. Crăznic Eugen din partea Primăriei, Nagy Zoltan din partea Comisiei Locale și maior Fălticneanu din partea ARLUS-ului, toți arătând binefacerile din punct de vedere cultural a filarmoniceii care urmează să ia ființă la Arad.

Salutăm cu deosebită satisfacție acțiunea întreprinsă, conștienți că toți oamenii de bine ai acestui oraș nu vor rămâne în afara dorinței de bune realizări.

În viitor — pe lângă concertele obișnuite în trecut — Filarmonică va trebui să dea concerturi și pentru muncitori și tineret cu prețuri populare, servind astfel popularizarea muzicii clasice în cele mai largi pături ale populației și servind culturalizarea acestor mase.

Noutăți de toamnă au sosit la casa de mode

SIMON

Telefon 11-78

ARAD

No. 1165

MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE SE PRIMEȘTE până la ora 18. Un cuvânt 350 lei, minimum 10 cuvinte. Se plătește anticipat. Prin telefon nu luăm anunțuri.

—o—

CASE, vie, pământ, cumpărări sau vânzări, adresați-vă biroului Carol Deutch, fost director de bancă, Arad, str. Goga 3 (vis a vis de intrarea prin dosul teatrului, etaj 1, telefon 19-53. 2701

TITRAT ROMAN, studii juridice, practică birou, caută post corespunzător la instituție particulară. Adresă la ziar. 3487

DE VANZARE pian (Mescher Schmith Wien) mecanism încrucișat lung, 140 cm. Penes Curcanel 26. 3447

DE VANZARE două butoiașe pentru murături, unul cca 100 l, al doilea cca 50 l. în perfectă stare, folosibile imediat. Adresa la ziar. 1115

COMISIONAR LA BUCUREȘTI în fiecare Miercuri. Primit orice încredințare până MARTI, orele 18. „OLYMPIKON“, birou voiaj, reprezentanța: MONDIAL-informațiuni, ARAD, str. Brătianu 2-4. Telefon 20-49. 1094

AGENTIA HATSCHER. Bdul Carol 17, telefon 1695. (Sumele în milioane de lei). 350: bulevard principal, prăvălii, etaj, apartamente, 225: lângă corso, 5 apartamente, moderne. 200: Aradhotar, moșie, 120: Ghiococ 5 jughere, clădiri, 100: vilacottage, 2 apartamente moderne, 95: brutărie, 2 apartamente, centru. 70: 4 apartamente centrale. 30: Podgoria, căsuță, jugher grădina. 1134

RADIO super 4+1 de vânzare. Arad-Gai, Școala Nr. 20, Grădinarilor 11-13. 1150a

CONTABIL pentru moșie se caută, adresa la ziar. 1154

CASA de vânzare cu pomi fructiferi în Sânicolaul Mic 313. 3456

CARUCIOARE pentru copii, adânci și de sport. Str. Moise Nicăraș 4, etaj I, Arad. 3461

DOAMNA franceză dă lecții. Merge la domiciliu. Reg. Elisabeta 48. 3472

STUDENT inginer caută locuință de închiriat, una sau două camere și bucătărie. Adresă la ziar. 3477

MOBILE, covoare, porțelanuri etc. de vânzare la prețul ocazional. „ORIENT“ casă de comision, Str. Brătianu No. 4. 3480

CAUT urgent una cameră cu dependință, contra recompensă. Adresa la ziar. 3482

PRIMESC 2 elevi sau elevi, tratament familiar. Muciu Scaevola 30. 3486

UN MOTOR de vânzare de 8 puteri de cai. Vițelâr Gligor, Macea. 3493

BIBLIOTECA, birou stil, blană Rizam pentru căptușală, palton hărățesc de vânzare. Aradul nou Calea Banatului 206, telefon 2750. 3495

VAND masă-birou mare, scânduri hrad, 2 paturi fier, una pereche bocanci, absolut nou. Informațiuni: orele 11-16. Portar, piața Catedralei 1. 3500

VAND casă cu tot confortul, 25 stânjieni. Doamna Balasa 173. 3499

BRODIST pentru mașina tambur sa angajează. Jancovici Arad str. Eminescu 15. 3431

Cinema

„Spre cer“...

O nouă realizare a studiourilor sovietice este prezentată în premieră la cinematograful Royal. „Spre cer“, este o minunată poveste de dragoste în același timp o ilariantă comedie burlescă care alături de „Ora 6 după război“, „S-au întâlnit la Moscova“ și „Zile și nopți“ formează colarul de perle al cinematografiei sovietice.

Acțiunea se petrece în plină desfășurare a războiului, atunci când neprevăzutul îi rezerva atâtea surprize, uneori chiar nepăcute. În as al aviației sovietice, maiorul Boluciu împreună cu alți doi camarazi, jură cu până la sfârșitul războiului să nu se căsătorească. Dragostea, e bună ea — spun ei — dar nu în timp de război.

Datorită unui accident, el nu mai are permisivul de a sbură pe avioane de bombardament sau vânătoare. Este transferat la o unitate de avioane de scură „U 2“, care mai târziu devin temutele bombardiere uscate de noapte „O. 2“. Nenorocirea este însă că acei piloți sunt numai femei.

Și totuși nevinștii piloți sunt până la sfârșit învinși de frumusețea și tinerețea piloate. În această privință pe maiorul Boluciu îl cucereste o frumoasă și tânără corespondentă a ziarului Pravda. Între ei s-au încercat prea puțin. Se vor descurca. Și deslegarea o putei vedea încă azi la cinematograful Royal, trăind alături de maiorul Boluciu o duioasă poveste de dragoste, împletită cu muzică, dansuri și cântece.

Copia absolut nouă, iar sonoritatea și fotografia ireproșabilă.

Citiți și răspunziți „Patriotului“

„AMERICANA“, Bulevardul Drăgălina 16. (Sumele în milioane). Casă colț cu Piața Avram Iancu etaj, 5 camere ocupabile 360. Vilă etaj, 2 apartamente, confort, malul Mureșului 250. Gai prăvălie, restaurant 120. 1 jugher vie, casă în oraș 34. Hotarul Arad, aproape 10 jughere 60. 4 jughere 25. Intravilan mal 25. Intravilan Victoriei 11, Spitalul de copii 12. De închiriat 2 camere, baie, dependință. 1 cameră mobilată, centru. 3498

DE VANZARE un tractor Fordson, reparat general cu magneton în bună stare. Brădean Traian, Seitin 1570. 3478

ANGAJAM dactilografa (stenografa preferată) pentru birou. Prezentarea personal Luni între 10-12 la cinema Royal. 1168

DE VANZARE una casă în stare bună, cu grajd. Str. Griviței 114. 1169

INCEP cursuri de croit după ultima modă. Dénes, Baritiu 22. 3496

DE VANZARE o căldare amăltuită de 200 litri. Adresă la ziar. 3494

BICICLETA hărățescă în bună stare cumpăr. Piața Catedralei 3 parter. 3488

D-na GLASCHY începe iarăși predarea lecțiilor franceze și germane. Coșbuc 19. 3481

MASINA de gătit nou, de vânzare Prof. Bogdan Duică 14. 3475

PRIMESC în gazdă elev sau elevă. Str. Dessoanu 13, sub poartă la dreapta. 3492

AM BREVET de căruciumă cu locaș bun, îl predau pentru chestii familiare. Numai cumpărători serioși să se prezinte. Adresă la ziar. 3499

CUMPARAM un motor cu benzina pentru încălzirea lampelor de 1.5 HP. Oferta la adresa: Direcția Silvică, Palatul Cultural Arad. 1177

Arad Telefon 12-32. Repr. 3, 5, 7 și 9 Dum. 10, 30

Azi: EDWIGE FEULLIÈRE

în marele film francez:

EMIGRANTA I

Copie nouă.

ROYAL

Telefon: 19-33. Repr. la: 3, 5, 7 și 9 în grădina. Duminecă la 11.30 mat.

Azi, cel mai frumos film cu muzică și dans:

Spre cer...

Aro Rep. 3, 5, 7, și 9. Cassa deschisă dela 11. Telefon 24-45

Cel mai mare film senzational american:

Răzbunarea calului Rex

D. dr. Petru Groza la Arad

(Urmare din pag. 1-4)

precum și de oficialități. A vizitat deasemenea și Parcul Libertății.

A urmat o vizită la Blocul Partidelor Democrate și o vizită îndelungată la sediul Frontului Pungarilor. Aici d. primministru a găsit câțiva plugari cu care apoi a deschis o discuție dându-le sfaturi. În cadrul celor discutate a vorbit ministrul a spus:

— O problemă care mă doare mult, este problema coloniștilor. Am făcut o lege prin care am confiscat moșiile, am făcut o reformă revoluționară, am luat pământul dela moșieri fără vărsări de sânge. În aceeași lege am dat Țăranilor dreptul de a fi judecători în ceea ce privește chestiunile de reformă agrară. Nu v'am trimis la avocați. Am dat dreptul comiteu-

Armata este a poporului

Este trist — continuă d. dr. Petru Groza — că în unele comitete de reformă agrară au intrat elemente rele. Aceste elemente trebuiesc și vor fi înlăturate. La fel și cu coloniștii care se dovedesc că nu-și muncesc pământul. Cine nu are dragoste de vatră și nu-și muncesc pământul său, trebuie trimis în satul de unde a venit.

În continuare d. prim ministru se adresează tinerilor și spune:

— Câte nu trebuiau și trebuiesc puse la punct. Am mers cu răbdare să spun că raporturile dintre guvernul meu și armată n'ar fi bune, totuși sunt oaspetele armatei. Am căutat înțelegerea și apropierea de noi armata pentru că deocamdată armata este a poporului. Niciodată această armată nu va putea fi împinsă într'un ră-

Granițele țării au fost așezate pe betonul dragostei și al frăției

— Am spus la 6 Martie, când am venit la cârma țării, că granițele române vor rămâne neschimbate. Pentru că aceste granițe au fost deocamdată așezate pe betonul dragostei și frăției între toate naționalitățile conlocuitoare.

— Când la Paris reprezentanții puterilor aliate au văzut că în Ardeal este deschisă Universitatea maghiară și au dat seama că granițele țării noastre nu mai pot fi schimbate.

— Ce-ar fi însemnat dacă numai mici rectificări de frontieră s'ar fi făcut. Urz și dușmănie din nou între aceste popoare.

— Cu ce ar fi fost vinovată populația maghiară în Ardeal când la Tg. Mureș într'un congres a declarat că vrea să rămână în România democratică a lui Petru Groza.

— Deocamdată faptul că Ardealul a rămas definitiv al nostru este un bine și pentru populația maghiară.

— Trăiți frățeste pe unghi. Prin asta vom câștiga și înțelegerea maghiarilor de atunci de hotare. Eu vreau să pun bazele acestei frății să fac unime vamală. Voina desființată a raportelor de ce numai ce se pot plăti mitivane să poată face o vizită într'un oraș din Ungaria. Să se vază bucuria de acest lucru și însele populare din România și cele din Ungaria.

TOTI CAVALERISTII DIN DIVIZIA I CAVALERIE SUNT ALATURI DE D-VOASTRA

O masă comună a fost servită în cinstea premierului și Divizia I de Cavalerie. La această masă s'a toastat pentru M. S. Regele, pentru d. prim ministru, pentru victoria Partidelor Democrate în așezări.

Cu acest prilej d. general Talpeș a rostit un discurs în care după ce face istoricul cavaleriei spune printre altele:

— D. dr. Petru Groza este și el un cavalerist care are de înlăturat atâtea obstacole pentru victoria în alegeri.

— Lui de plasă să judece.

— Dar s'a dovedit că cele spuse de mine cu ani în urmă au fost lucruri adevărate. Pe atunci spuneam țăranilor, organizații-vă, căci va veni timpul când va trebui să știți duce lupta pentru drepturile voastre. Și într'adevăr, acolo unde țăranii s'au organizat, reforma agrară a mers bine.

— Acolo unde țăranii s'au lăsat înalțați în eroare de câmbiile verzi, albastre, cruci încolțite, astăzi ei sunt slabi. Ascultă și acum șoptele istoricilor care în infrică mereu că pământul nu va fi al lor.

— V'am dat în mâna voastră și pâinea și crustul. Țărași pâinea și nu vă tăiați în degetele voastre.

bolu împotriva intereselor poporului. Niciodată nu mai vrea să vadă betoneta în pieptul poporului. Și nici o palmă pe obrazul ostașului pentru că această armată este armata democratică.

— Înțeleg legăturile cu armata, știți sigur că împreună cu ea vom distruge tot putregăul istoric din țara asta.

În continuare d. prim ministru anunță că Lunea viitoare va veni la Arad și dorește să stea de vorbă cu toți înțeleptii din orașul nostru pentru că apoi să continue.

— Mână a început de câteva săptămâni să vorbească pentru că facem pace între noi. Dar eu am declarat război. Pentru că nu vreau pace cu mișelii care au făcut totul pentru a împune României granițe la conferința de pace.

— Să spuneți tinerilor d-le prim ministru că aici este o divizie de cavalerie încadrată în armata democratică. Pe această divizie se poate conta.

— Pe Dos, vă simpatizez pentru meritele care le aveți pentru că ați depus atâtea eforturi în slujba neamului.

Toți cavaleriștii din această divizie sunt alături de dos. Vă încredințez de tot devotamentului lor și al meu personal convins că Dos, veți condusa frânele țării românești spre o viată mai bună.

PENTRUCA AM CASTIGAT GRANIȚELE TREBUE SA CONTINUAM POLITICA NOASTRA DEMOCRATA

D. prim ministru răspunde tinerilor înainte de a mai putea rosti câteva

Suntem hotărâți a consolida pacea

— Pentru că să ajungem la această frumoasă și cu soare la această muncă pașnică și producție s'a jertit mult și am trecut printr'un cataclism și o tragedie sângeroasă. Astfel am ajuns la pace care ne este scumpă. Suntem hotărâți de a consolida pacea ca ură și dușmănie între popoare să fie eliminate și să nu mai ajungem la nouă războaie.

— Eu plec de aici cu adânc mulțumire sufletească pentru tot ce ați oferit în timpul prezentei noastre la Arad. Aceste clipe de destindere reprezintă pentru noi, în munca grea a noastră

Problema frontierelor nu mai există

— Să simbolizeze această frumoasă și multămintea noastră sufletească că pe drumul unei înțelegeri frățești a fost înlăturată încă o piedică: problema frontierelor nu mai există! Să adata această problemă definitiv rezolvată, vom lupta ca să apropiem a

vreaun discurs. Dar chiar dacă reprezentanții autorităților și organizațiilor democratice n'au vorbit, prezența te mulțumesc pentru bunele intenții precizând că este ce ar vrea să se spună. Pentru că apoi să continue.

— Sub soarele soarelui al zilei de azi, s'au perindat în fața ochilor noștri suferințele atâtea emoții. Recapitulăm-vă în memorie tot ce ați trăit cu adânc îngrigorare, cu tragedie în ultimii ani și vă veți da seama că sentimentul zilei de azi a fost înșelător și că el simbolizează încheierea unui trecut dureros dar înțelegerea unui viitor norocos.

Norocos pentru neamul românesc pentru că am putut vedea un început de normalizare și concursul hipic este o dovadă în acest sens. Norocos pentru că știm acum că Ardealul este definitiv al nostru.

Per această simbolizare și înțelegerea unei epoci mai bune și pentru

D. dr. Petru Groza în mijlocul publicului sportiv

D. prim ministru dr. Petru Groza a o-norât cu prezența lui meciul ITA-Caracul, care s'a disputat pe arena ITA.

Președintele Consiliului și subita sa apărut în loja de onoare în suzetele marșului electoral al Blocului Partidelor Democrate cântat de orchestra ITA.

Primul ministru a fost primit la scară în loja de urale și aplauzela entuziaste ale celor peste 12.000 de spectatori.

În numele cetățenilor Aradului a fost rostit un scurt cuvânt de bun venit din partea d-lui Belle Petre, președintele comitetului electoral județean al Blocului Partidelor Democrate.

— În numele forțelor sănătoase ale populației românești din Arad și a naționalităților conlocuitoare salutăm în mijlocul nostru pe d. prim ministru dr. Petru Groza — și-a început cuvântarea d. Belle Petre.

Sportul pentru popor

În pauză d. prim ministru s'a adresat cetățenilor spunând printre altele:

— Prieteni și prietene din Arad!

Suntem fericiți de a putea asista în această frumoasă și cu soare la producția sportivă a două echipe care amândouă sunt răsunătoare din două brave în trepinderi unde se muncesc, unde se produce articole de primă necesitate pentru popor. Înțeleg din locul de muncă a lor și apărând pe acest teren, el simbolizează dorința unui popor muncitor de a se bucura de drepturile și frumusețile acestei vieți. Pe lângă munca prestată,

naționalitățile conlocuitoare. Norocos nostru este și norocul lor. Pentru că granițele Ardealului sunt deocamdată așezate pe betonul dragostei și nu poate fi distorsionat.

În ceea ce privește pretențiile reșterților la conferința de pace d. prim ministru spune:

— Mă doare mult pentru politica pe care o ducem față de Ungaria. Neînțelegerea este însă că eu nu m'am lăsat provocat. Am fost deservit pentru că eu n'am coborât în nivelul adversarului care mă provoacă. Și deaceia am câștigat granițele țării. Pentru că cel provocat are înțelegerea circumstanțe atenuante dar cel ce provoacă nu are nimic.

Dar tocmai pentru că am câștigat aceste granițe noi trebuie să continuăm politica noastră democratică.

Norocul nostru să fie și norocul naționalităților conlocuitoare.

Înă de ce spun să dca Dumnezeu ca se născutea zilei de azi să însemnase o nouă epocă de prosperitate închinată pentru prosperitatea României noastre dragi, bună patrie a tuturor cetățenilor săi.

— Nu cred să existe mai mare fericiți decât să conduci colectivitatea națională românească într'un moment când toate popoarele luptă pentru afirmarea lor istorică. Poporul român este și el înțeles în această luptă, fără însă a o duce în dauna celorlalte popoare. D. dr. Petru Groza prin esența regimului de drepturi democratice largi populare reprezintă momentul istoric care pentru poporul român și naționalitățile conlocuitoare asigură pace și prosperitate în cadrul unui regim național democrat. Și strigăm deci cu toții:

— Trăiește d. dr. Petru Groza! Trăiește România liberă, democratică și independentă!

Cetățenii au sculat frenetic această cuvântare și stadionul a răsunat în strigăte: Pe-tru Gro-za! Pe-tru Gro-za!

— Trăiește d. dr. Petru Groza! Trăiește România liberă, democratică și independentă!

Cetățenii au sculat frenetic această cuvântare și stadionul a răsunat în strigăte: Pe-tru Gro-za! Pe-tru Gro-za!

acest masă au dreptul de a se bucura de recreație, de sport.

Sportul va trebui să devină popular.

Prințea totul ține spre un regim popular. Sportul dela popor și pentru popor. — această trebuie să fie politica în dezvoltarea sportului.

— El simbolizează totodată avântul poporului muncitor spre o lume mai bună, o nouă rânduială unde muncitorii se va bucura de rodul muncii lui și unde n'au ce căuta paraziții, care trăiesc din munca altora, fără să muncească și ei.

efortare vor reuși să contribuie prin munca lor pașnică și productivă la creșterea acestei mari familii a popoarelor dăruire care să asigure prosperitatea noastră, a tuturor. Vom înălțura ura sădă artificial în suferințele celor două popoare, ura care a dus la războie, repelarea cărora nu o mai orem.

— Mulțumesc cetățenilor că au ascultat cuvintele mele cu strigăte de aprobare dovedind că — conform spiritului democratice — aici se poate vorbi unguirește.

— Să fie convins toți că suntem hotărâți ca în interesul celor două popoare să realizăm frățestătea româno-maghiară.

Discursul d-lui prim ministru a fost primit cu urale îndelungate, cetățenii aprecind importanța acestor declarații rostite într'un oraș dela granițele de Vest ale țării, în zilele următoare hotărâți de la Paris.

THEO TANASE

A apărut regulamentul Statutului Naționalităților

Toți cetățenii români sunt egali în fața legii — Limba oficială e cea română care va fi folosită în toate lucrările autorităților

Ministerul Naționalităților a elaborat două importante regulamente despre aplicarea statutului naționalităților și a modificării de termeni din legile nr. 7 și 86 din 1945. Conform regulamentului amintit mai sus, fiecare cetățean român este singur îndreptățit a-și stabili limba maternă și naționalitatea sa. Alegerea maternității și limbii materne se va face prin declarații individuale scrise, prezentate la Primărie.

Regulamentul statutului naționalităților arată că toți cetățenii români sunt egali în fața legii, bucurându-se de aceleași drepturi și având aceleași îndatoriri. Se interzice cercetarea originii etnice a cetățenilor români în vederea stabilirii situațiilor lor juridice. Statutul garantează tuturor cetățenilor români, fără deosebire de rasă, naționalitate sau limbă, libertatea și egalitatea de tratament în drept și în fapt, în fața autorităților publice de orice fel.

Limba oficială al Statului este limba română. Limba oficială va fi folosită, în mod corect de toți cetățenii țării. Folosirea limbii oficiale este obligatorie pen-

tru toate serviciile publice cu înlesniri prevăzute în prezentul regulament. Limba oficială a statului va fi folosită în toate lucrările interioare și exterioare ale autorităților.

Naționalitățile conlocuitoare sunt libere de a folosi în relațiile particulare, orice limbă, fără nicio restricție. În materie de comerț și industrie, relațiile verbale și corespondența particulară scrisă se poate face în orice limbă. De asemenea registrele comerciale și scriptele de orice fel vor fi ținute în limba naționalității respective fără nicio restricție.

Firmele comerciale particulare vor putea fi scrise în oricare din limbile naționalităților conlocuitoare, cu aceleași caractere și aceeași așezare a literelor pe firmă.

Pe plicuri numele localității destinatarului și a expeditorului, precum și strada și numărul vor fi scrise în mod citet și în cazul corespondenței particulare în limba română, denumirea oficială și cu litere latine. În cazul când corespondența este adresată unei autorități, denumirea oficială a autorității va trebui să fie scrisă în limba română.

Autoritățile comunale și județene în a căror circumscripție teritorială, potrivit ultimului recensământ, numărul cetățenilor de limbă maternă comună, alfa decât cea română, este de cel puțin 30 la sută din

totalul locuitorilor acelor circumscripții, sunt obligate a accepta orice fel de scripte din partea locuitorilor ce formează cota de 30 la sută, în limba lor maternă, fără a pretinde ca aceștia să prezinte și o traducere în limba oficială a Statului. În consiliile comunale și județene, membrii aleși sau de drept reprezentând naționalitățile cu un procentaj de cel puțin 30 la sută, din totalul populației comunei sau județului respectiv, vor putea lua cuvântul în limba lor maternă.

Scriptele înaintate judecătorilor și Scribtoarelor vor putea fi scrise în limba maternă a părții respective și vor fi traduse în limba oficială a Statului de către traducătorii jurați ai Ministerului de Justiție.

Numele localităților din țară inserate în ziare sau publicații de orice fel vor fi indicate în limba oficială a Statului.

În ziarele sau publicațiile periodice ce apar în altă limbă decât cea română, numele localităților din țară vor fi indicate și în limba română.

Numele străzilor în comunele cu cel puțin 30 la sută populație de altă limbă maternă decât cea română, se vor indica și în această limbă prin traducerea exactă din limba română.

Orice funcționar public este obligat să cunoască limba oficială a Statului.

Un mesaj de pace

(Urmare din pag. I-a)

re a Uniunii Sovietice de la interesele ei naționale fundamentale.

Uniunea Sovietică nu vede un pericol pentru securitatea mondială și cere să amenințe în același timp și interesele Uniunii Sovietice decât în imperialismul și militarismul german. Si deci are tot interesul să lupte pentru demilitarizarea și democratizarea Germaniei.

Iată deci, după cum rezultă din declarațiile generalissimului Stalin, pentru Uniunea Sovietică alianțele și tratatele odată semnate, nu sunt simple petece de hârtie cum s'au dovedit că a fost cazul Germaniei hitleriste și sunt respectate și îndeplinite întocmit.

Mai mult decât atât, generalissimul Stalin crede în posibilitatea colaborării prietenești între Uniunea Sovietică și între democrațiile occidentale cu toate deosebirile ideologice existente și în întrecerea amicală între cele două sisteme de organizare socială. Si pentru a se stabili asemenea raporturi, ar ajuta în largă măsură intensificarea legăturilor politice, comerciale și culturale între aceste țări.

În general declarațiile făcute de generalissimul Stalin corespondentului ziarului Sunday Times, pe lângă faptul că au risipit teama de războiu, au infiltrat în același timp în sufletele oamenilor din toată țările globului, încredere în făurirea unei păci durabile, încrederea în înțelegeră și colaborarea dintre marile puteri. S'a dovedit că Uniunea Sovietică este cel mai aprig apărător al păcii nu numai în interesul ei, ci în interesul tuturor popoarelor.

Pe străzile Moscovei au fost lipite afișe cu conținutul declarațiilor generalissimului Stalin în fața cărora se opreau mari mase de cetățeni pentru a le citi și văzând că generalissimul Stalin afirmă că nu va fi războiu atunci, într'adevăr, ziceau cetățenii, „nu va mai fi războiu”.

În marile centre apusene a fost deasemeni pe larg comentat interviul acordat de generalissimul Stalin corespondentului londoner și pretutindeni a stărnit același optimism și încredere în consolidarea unei păci durabile.

Gen'ru comercianții distribuitori de articole raționalizate

Se atrage din nou atenția întregului gen'ru comercianților distribuitori din cuprinsul Municipiului Arad că este cu desăvârșire interzisă eliberarea către consumatori a articolelor raționalizate ca: pâine, zahăr și ulei, fără decupare de bonuri din cartela de alimente.

Cei prinși că nu respectă această dispozițiune, vor fi dați în judecată pentru sabotaj.

O îndrăzneată experiență medicală la Londra

Viata unui copil de 9 ani a fost salvată printr-o operație de „iradiere a sângelui”

LONDRA. Ziarul „News Chronicle” descrie în numărul său de Miercuri o îndrăzneată experiență medicală, care a salvat viața unui băiat de nouă ani — Anthony Milne.

Băiatul suferea de un abces apendicular și starea lui, în urma mai multor operațiuni nereușite era considerată ca fiind fără scăpare, astfel că părinții lui au acceptat să fie supus acestei operații de „iradiere a sângelui”, ce a mai fost încercată cu denlin succes în cazul unei femei suferinde de febră puerperală.

Doctorul V. N. Leyshon, care a aflat despre experiențele făcute de germani în această privință, înainte de războiu, cu toate că nu s'au publicat amănunte despre tehnica acestei iradiere a sângelui, a îmbunătățit un aparat servind la această operație, care constă din a se deschide o venă din care să fie trecut sângele printr'un aparat aseptice sub acțiunea unor raze ultra-

violete. Acestea sterilizează sângele și îi dau rezistența necesară pentru a lupta cu germenii primejdieși, după care el este reintrodus prin transfuziune în corpul bolnavului, întreaga această operație durând o oră și jumătate.

Medicii sunt satisfăcuți de rezultatele obținute până în prezent.

În urma declarațiilor generalissimului Stalin tensiunea internațională a slăbit

Presa mondială scoate în evidență importanța celor spuse de marele om de stat sovietic

WASHINGTON. Interviul acordat de generalissimul Stalin ziarului „Sunday Times” este viu comentat de presa mondială. În unanimitate se scoate în evidență importanța extraordinară a celor spuse de marele om de stat sovietic, declarații care au avut darul să îmbunătățească într'o mare măsură atmosfera internațională.

Informații

— PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD. Serv. Financiar-Economic Nr. 14.987—946. Publicațiune. Se aduce la cunoștința celor interesați că la Primăria Municipiului Arad, la data de 23 Octombrie a. c. se vor ține următoarele licitații publice cu oferte închise și sigilate: La orele 9 a. m. licitația publică pentru închirierea pe timp de 5 ani, a localului de prăvălie din edificiul Teatrului Comunal, fosta prăvălie Komlos Iosif. La ora 9.30 licitația publică pentru concesiunea pe timp de 3 ani, începând cu data de 1 Noembrie 1946, a serviciului de reclame și afișaj. Concurenții vor depune înainte de începerea licitației o garanție de 50 la sută după valoarea totală a sumei oferite. Licitația se va ține în condițiunile art. 88—110 LCP. Caetul de sarcini poate fi văzut până la data licitației în camera Nr. 29 sub durata orelor oficiale. Arad, la 26 Septembrie 1946. Primar: ss Pălincaș Ion, secretar general, ss dr. Crăznic Eugen. 1167

— BALUL APARARII PATRIOTICE. Org. Cartierului II, anunțat pe 28 Septembrie din cauza neprevăzute a fost amânat. Biletele cumpărate sunt valabile. Data va fi anunțată prin ziare.

— IA DIRECTIA SILVICĂ ARAD sunt vacante mai multe posturi de contabili și pentru informațiuni să se prezinte la Serv. Contabilității dela Direcție.

— CASATORIE. Oscar Holländer (Reșita) și dna Barbara Moer căsătorii. În loc de orice instituție. 8491

— YMCA-ACT, filiala Arad, aduce la cunoștința membrilor și prietenilor săi că asociația și-a reluat activitatea, iar localul sediului, din Str. Metianu 16, etaj (clădirea bisericii ortodoxe), este deschis Lunea, Miercuria și Vinerea între orele 17—21. Secretariatul.

— SINDICATUL ARTISTILOR, secția artiști vor avea o sedință Marți la 1 Octombrie p. m. la orele 15.30 în localul sindicatului. Fiind chestiuni importante la ordinea de zi, membrii sunt obligați să se prezinte.

— CONSERVATORUL DE MUZICĂ COMUNICĂ: Marți, 1 Oct. 1946, încep cursurile. La orele 16, toți elevii se vor prezenta pentru repartizare. Acei cari nu se vor prezenta, vor fi repartizați din oficiu. Direcțiunea.

— REUNIUNEA FILARMONICELOR Marți, 1 Oct. 1946, orele 18, toți membrii sunt invitați la Direcțiunea conservatorului unde se vor comunica chestiuni foarte importante în legătură cu Filarmonica Direcțiunea.

— DISTRIBUIREA TIGARIILOR se va face — conform înștiințării CAM — în cursul săptămânii care vine în loc de Luni, în ziua de Marți.

— DECES. Văd. Niesz Juliana a decedat în vârstă de 85 ani. Înormântarea ei va avea loc azi, Duminică la orele 11.30 din cimitirul „Eternitatea”.

Cititi și răspândiți Ziarul „Patriotul”